お客様メモ		
	. S	
購入店名 ★後日のために記入し サービスを依頼される	しておいてください。 るときお役に立ちます。	
電話( 一	_ )	
ご購入年月日:	年 月 日	

	● 長年ご使用のぽかぽかテーブルの点検を!			●ぽかぽかテーブルの補修用性能部品の最低 保有期間は、製造打ち切り後6年です。		
愛情点検	ご使用の際 このようなこと はありませんか	●スイッチを入れても、時々運転しないことがある。 ●電源コードを動かすと通電したり、しなかったりする。 ●運転中に異常な音がする。 ●差込プラグ、電源コード、本体、コントローラーなどが、 異常に熱い。 ●こげ臭いにおいがする。 ●その他の異常や故障がある。	•	お願い	故障や事故防止のため、 コンセントから差込プラグ を抜いて販売店にご連 絡ください。点検・修理に ついての費用など詳しい ことは、販売店にご相談く ださい。	

### 株式会社 日立ホームテック 株式会社 日立製作所

〒105-8430 東京都港区西新橋2丁目15番12号 電話(03)3502-2111

12

NH210423-03・9605(川)

## HITACHI

## 取扱説明書

## ふとんなしで使えるこたつ

# 日立ぽかぽかテーブル KTR-72形/KTR-102形

このたびは日立ぼかぼかテーブルをお買い上げいただき、まことにありがとうございました。この取扱説明書をよくお読みになり、正しくご使用ください。お読みになったあとは保証書、ご相談窓口一覧表とともに大切に保存してください。



# 安全のため必ずお守りください

#### 絵表示について

この取扱説明書および製品への表示では、製品を安 全に正しくお使いいただき、あなたや他の人々への 危害や財産への損害を未然に防止するために、いろ いろな絵表示をしています。その表示と意味は次の ようになっています。内容をよく理解してから本文 をお読みください。

**介育険** この表示を無視して、誤った取扱いをすると、人が死亡または重傷 を<br />
かき<br />
う<br />
た<br />
は<br />
う<br />
た<br />
は<br />
う<br />
た<br />
は<br />
っ<br />
て<br />
生<br />
じるこ とが想定される内容を示していま

**佐女 /** この表示を無視して、誤った取扱 いをすると、人が死亡または重傷 を負う可能性が想定される内容を 示しています。

この表示を無視して、誤った取扱 いをすると、人が傷害を負う可能 性が想定される内容および物的損 害のみの発生が想定される内容を 示しています。

#### 絵表示の例



この記号は注意 (危険・警告を含む) を促す内容があ ることを告げるものです。図の中に具体的な注意内 容が描かれています。



この記号は禁止の行為であることを告げるものです。 図の中や近傍に具体的な禁止内容が描かれています。



この記号は行為を強制したり指示する内容を告げる ものです。図の中や近傍に具体的な指示内容が描か れています。

### 危険

低温やけどや脱水症状の恐れがある。

●比較的低い温度(40~60°C)でも長時間皮膚の同じ場所 に触れていると低温やけどの恐れがあります。

次のようなかたがお使いのときは特に注意する。 乳幼児、自分で温度調節のできないかた、皮膚感覚の弱 いかた、子供、年寄り、皮膚の弱いかた、眠気を誘う薬 (睡眠薬、かぜ薬など)を服用されたかたや、深酒、疲労 の激しいかたなど。

ときどき体を動かすなど、 注意して使用する。



改造は絶対にしない。サービスマン以外の人は、 分解したり修理しない。

(火災・感電・けがの原因)

修理はお買い上げの 販売店または日立家 電品のお客様ご相談 窓口にご相談くださ



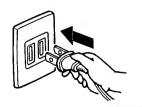
吸込口、吹出口やすき間にピンや針金などの金属 物等、異物を入れない。

(感電や異常動作して けがの原因)



電源プラグはコンセントの奥までしっかり差し 込む。

(感雷・ショート・発煙・発火の恐れ)





### ⚠警告

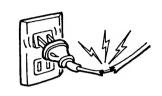
交流1001/以外では使用しない。 (火災・感電の原因)



直流電源や200V電源 で使用しない。

電源コードや差込プラグが傷んだ り、コンセントの差し込みがゆる いときは使用しない。

(感雷・ショート・発火の原因)



たり、加工したり、無理に曲げた り、引っ張ったり、ねじったり、 たばねて通電したり、高温部に近 づけたり、重いものを載せたり、 はさみ込んだりしない。

電源コードを傷つけたり、破損し

(電源コードが破損し、火災・感電の原因)



### 注意

差込プラグを抜くときは、電源コ ードを持たずに必ず先端の差込プ ラグを持って抜く。

(感電やショートして発火の原因)。



てたりして使用しない。

(火災の原因)

脚を外したり、逆さにしたり、立

コントローラーに水やお茶をこぼ さない。

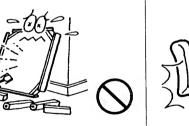
(過熱・感電の恐れ)



万一こぼしたときは、 直ちに使用を中止し、 販売店の点検を受ける。

座布団、座いすや衣類などを中に 入れたり、洗濯物などを乾燥しない。

(過熱して火災の原因)



ふとんをやぐらの中に押し込んだ り、半開きの状態で使用しない。 (火災の原因)



い。

スプレーなどの缶を中に入れな

(爆発や火災の原因)



暖房テーブルやこたつとして使う

ときは、電源コードをコードフッ

(電源コードが破損し火災・感電の原因)

クより外さない。

器具用プラグにピンやごみを付着 させない。

(感電・ショート・発火の恐れ)

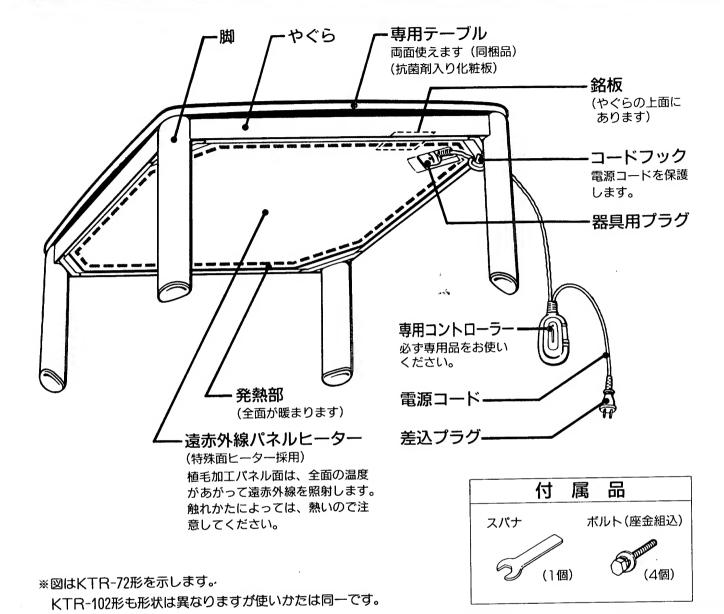


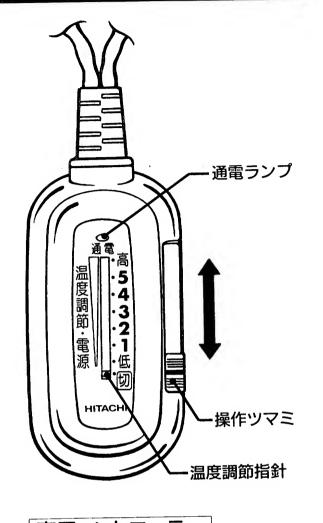
使用時以外は、差込プラグをコン セントから抜く。

(けがややけど、絶縁劣化による感電・ 漏電火災の原因)



# 各部のなまえとはたらき





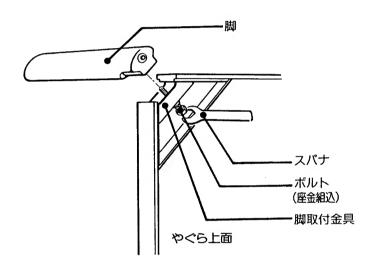
### 専用コントローラー

## 組みたてかた

### やぐらに脚を取り付けます

やぐらを壁などに、倒れないように立て掛けます。 脚を図のように脚取付金具に合わせて、ボルトを 金具の穴に通し、手で仮止めしてから付属のスパ ナでしっかり締めつけます。

- ●スパナは使用後、大切に保存してください。
- ●脚は使用中にゆるむことがあります。ときどき確認して締めつけてください。



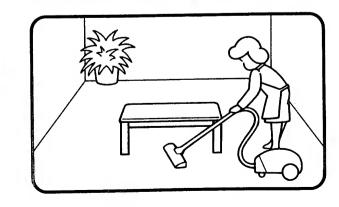
### 

## 特長

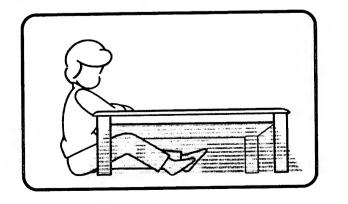
## 快適、便利な **遠赤ぽかぽかテーブル**

ワイドな遠赤外線パネルヒーター採用

●お部屋ひろびろ ●お掃除ラクラク



●クリーンで快適 ●静かにポカポカ



- ●やさしい形のラウンドデザイン
- ●抗菌剤入りメラミン化粧の 両面使えるテーブル板
- ●使いやすい小型電子コントローラー ふとんを掛けても手元でラクラク操作 通電状態が確認できる通電ランプつき

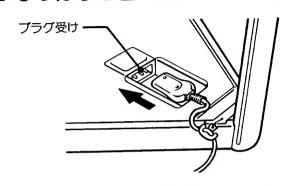
5

## 正しい使いかた

## 暖房テーブルとして使うとき

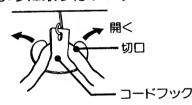
## ■使用前の準備

**■** 器具用プラグを、プラグ受けに しっかりと差し込む



# 2コードフックに電源コードを取り付ける

コードフックの切口を押し開いて、電源コードを図のように取り付けます。

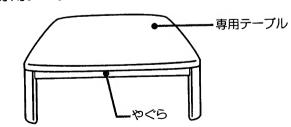


※工場出荷時は取り付けてあります。テーブルとして使うなど、電源コードをはずしたときは、必ずコードフックに取り付け直してください。

## 3 専用テーブルをのせる

専用テーブルを必ずやぐらの上にのせて使います。

●専用テーブルは両面とも使えます。



●窓をしめるなど、保温をよくして使うと効 果的です。

### ■使用の順序

差込プラグをコンセントに 差し込む

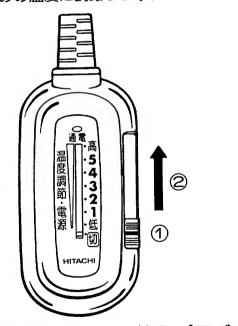
> 差込プラグを、正しく配線された交流 100Vのコンセントに、根元までしつか りと差し込みます。



**2** 操作ツマミで電源を入れ、 好みの温度に調節する

(1)電源を入れます。

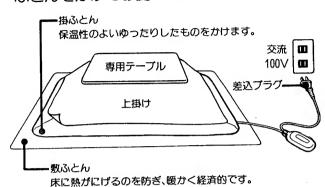
操作ツマミを「切」から「低」側にスライド させます。通電ランプが点灯します。 ②好みの温度に調節します。



■使用後は、電源を切り、差込プラグ を抜く

### こたつとして使うとき

寒さが厳しく室温が低いときや、好みによって ふとんをかけてお使いください。

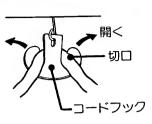


■好みの温度に調節してお使いください。

## テーブルとして使うとき

### ①電源コードを はずす

コードフックの切口を 押し開いて、はずしま す。



●発熱部ははずさないで ください。

●コントローラーはポリ袋などに入れて大切に 保存してください。

②専用テーブルをのせる

## △使用上のご注意

### **注意**

他の熱器具と併用しない。

(過熱して火災の恐れ)



発熱部の上にのったり、衝撃や振動を加えたり、 変形させない。

(損傷、感電、けがの恐れ)



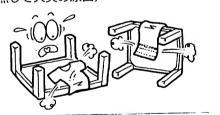
テーブルタップは使用しない。 (過熱してやけどや火災の恐れ)



コントローラーをこたつの中に入れて使用しない。



発熱部の上に物を置いたり、衣類などを乾燥しない。(過熱して火災の原因)



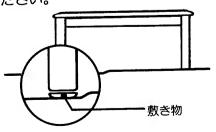
電源コードを脚に巻きつけて使用しない。 (損傷して火災の恐れ)



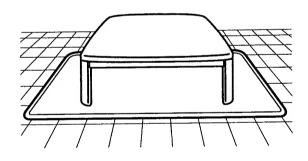


## 知っておいていただきたいこと

- ●シーズンの始めなどに、専用テーブルの裏面に露がつくことがあります。これはふとんや、やぐらなどの湿気が蒸発して結露するためです。タオルなどでふきとってください。
- こたつとして使うときは、ふとんをこまめ に日に干すか、専用テーブルとふとんの間 に木綿のバスタオルなど、吸湿しやすいも のを置くと効果的です。
- ●テレビ・ラジオ・補聴器やワープロなどを そばで使うと雑音が入ることがあります。 このようなときは、こたつやコントローラ ーから50cm以上離してご使用ください。
- ●初めてご使用になる場合、少し塗料のにおいがしますが、ご使用にともないなくなります。
- ●発熱部から、「カチッ」と音がすることがあります。内部スイッチの動作音です。
- ●専用テーブルや、やぐらの表面が暖かくなることがあります。物を置いたところは、特に暖かくなります。
- ●床面に凹凸があると、専用テーブルとやぐらの間でがたつきます。 このようなときは、置き場所をずらすとか、がたつく脚の下に敷き物などを入れて調整してください。



- ●専用テーブルを長もちさせるために強い衝撃を与えたり、茶器の底などでこすったり しないでください。また水などをこぼした ときは、すぐにふきとってください。
- ●専用テーブル表面は、抗菌処理をしています。
- ●運転中に発熱部が多少そって、音がすることがありますが、熱膨張によるものです。 ふれたりすると、そって音がします。
- ●発熱部は、遠赤外線パネルヒーターを使用 しているので、こたつの中は明るくなりま せんが、マイルドな暖かさが得られます。
- ●熱に弱い床面(塩化ビニール、ピータイル など)は、変色・変形することがあります。カーペットなどを敷いてください。



●専用テーブルは多少そることがありますが、 運転を停止すると徐々にもどります。

# 安全にお使いいただくための点検

次のような場合には、お使いになるのをやめ、お買い上げの販売店に点検を依頼してください。

### 使用前に次の異常があったとき

- ●電源コードの損傷(被覆のすりきれ、破れ)
- ●器具用プラグやコントローラーの破損
- ●発熱部の変形、破損や脚のぐらつき

### 使用中に次の状態になったとき

- ●差込プラグやコントローラーが異常に熱い
- ●器具用プラグやコントローラーの中で「ジージー」 音がする
- ●電源コードやコントローラーに触れると通 電したり、通電しなかったりする
- ●通常使用の温度調節目盛でぬるく感じた り、「高」にしても暖まらない
- ●取扱説明書どおりに使用しても、不審の点 がある

## お手入れのしかた

必ず電源スイッチを切り、差込プラグを抜いて行ってください。

### 専用テーブル・やぐら・発熱部のお手入れ

汚れたときは、台所用中性洗剤を溶かした ぬるま湯に浸した布でふきとります。

●中性洗剤が残らないように、からぶきをしてください。



●植毛加工パネル面は金属など硬いものでこ すらないでください。植毛がはがれること があります。 シンナーやベンジンなどは、専用テーブル・やぐら・脚をいためる原因となりますので、 絶対に使用しないでください。



#### 保管するとき

ほこりや汚れをよく落としてから、お手持ち の箱に入れて湿気の少ない場所に保管してく ださい。

形	名			KTR-72	KTR-102	
定			格	交流100V-410W(50-60Hz共用)	交流100V-500W(50-60Hz共用)	
⊐	_	ー ド コントローラー付コード 3.0m			-付コード 3.0m	
発	3	热	体	特殊耐熱ゴムコードヒーター		
温	度ヒ	ュ .	ー ズ	動作温度 109℃		
製	66	ব	法	たて75cm×よこ75cm×高さ36cm	たて75cm×よこ105cm×高さ36cm	
製品質	製品質量(専用テーブル含む)			₩014kg	₩020kg	

温度	調節目盛	高」	ر3ء	「低」	「高」	ر3ء	「低」
暖房テーブルで使用	1時間当りの消費電力量(ワット時)	約230	<b>₩</b> 到180	約95	約280	約200	約100
こたつで使用 ( ふとんを ) かけて使う	1時間当りの消費電力量	約130	約90	約45	<b>₩</b> 9180	約120	約60
	側面中央空気温度 (℃)	約56	約45	約33	<b>₩</b> 956	約45	約33

#### 暖房テーブルとして使用のとき

※消費電力量は室温 $15^\circ$ Cで、ふとんをかけない、閉めきった部屋で人が入らない状態で5時間通電した場合の平均値です。

#### こたつとして使用のとき

※消費電力量は室温15°Cで、厚さ3㎝の綿ぶとん、こたつテーブル板、保温マットを用い、人が入らない状態で5時間通電した場合の平均値です。

※側面中央空気温度は室温20°Cで電気用品取締法に基づく測定値です。

## 保証とアフターサービス(必ずお読みください)

#### 保証書(別添)

保証書は、必ず「お買い上げ日・販売店名」等の記入を お確かめのうえ販売店から受け取っていただき、内容を よくお読みの後、大切に保存してください。

●保証期間は、お買い上げの日から1年です。

#### 修理を依頼されるときは出張修理

「安全にお使いいただくための点検」(9ページ)に従って 調べていただき、なお異常のあるときは、ご使用を中止し、 必ず差込プラグを抜いてから、お買い上げの販売店に修 理をご依頼ください。

#### ■連絡していただきたい内容

品 名	日立ぽかぽかテーブル
形 名	(銘板に書いてあります)
お買い上げ日	年 月 日
故障の状況	(できるだけ具体的に)
ご 住 所	(付近の目印等も併せてお知らせください)
お 名 前	
電話番号	
訪問ご希望日	

※銘板はやぐら上面にあります。

#### ■保証期間中は

修理に際しましては保証書をご提示ください。 保証書の規定に従って、販売店が修理させていただきま

#### ■保証期間が過ぎているときは

修理すれば使用できる場合には、ご希望により修理させ ていただきます。

#### 補修用性能部品の最低保有期間

ぽかぽかテーブルの補修用性能部品の最低保有期間は、 製造打ち切り後6年です。

- ●この期間は通商産業省の指導によるものです。
- ●補修用性能部品とは、その商品の機能を維持するため に必要な部品です。

#### 修理料金のしくみ

修理料金=技術料+部品代+出張料です。

故障した製品を正常に修復するための料金で | 技術料 | す。技術者の人件費、技術教育費、測定機器 等設備費、一般管理費等が含まれています。

修理に使用した部品代金です。その他修理に 付帯する部材等を含む場合もあります。

商品のある場所へ技術者を派遣する場合の費 出張料 用です。別途、駐車料金をいただく場合があ ります。

#### ご転居されるときは

ご転居によりお買い上げの販売店のアフターサービスを 受けられなくなる場合は、前もって販売店にご相談くだ さい。ご転居先での日立の家電品取扱店を紹介させてい ただきます。

#### ご不明な点や修理に関するご相談は

修理に関するご相談並びにご不明な点は、お買い上げの 販売店または別紙(黄色用紙)「ご相談窓口一覧表」の窓 口にお問い合わせください。